

## 聽道筆記 Sermon Notes:

講道題目: 神正在塑造怎樣的百姓?

Sermon Title: What Kind of People Is God Forming?

聖經經文 Bible Passage: 出埃及記 Exodus 22:1-31

講道大綱 Sermon Outline:

I. 在彼此關係中實行公義 A People Who Practice Justice in Human Relationships (出埃及記 Exodus 22:1-15)

II. 在生活敬拜中持守聖潔 A People Who Pursue Holiness in Life and Worship (出埃及記 Exodus 22:16-20)

III. 在弱勢群體中彰顯恩慈 A People Who Show Compassion to the Vulnerable (出埃及記 Exodus 22:21-27)

IV. 在神面前承認祂的主權 A People Who Acknowledge God's Sovereign Rule (出埃及記 Exodus 22:28-31)

V. 應用問題: Application questions:

神已經藉著基督救贖了我, 那麼本週我應當在哪一個具體領域 (公義、聖潔、恩慈或順服) 操練活出“屬於神的子民”的身份? God has redeemed me through Christ. So this week, in which specific area (justice, holiness, kindness, or obedience) should I practice to live out the identity of "a people belonging to God"?

# 辛城教會本堂

Cincinnati Chinese Church at Compton

牧會傳道人: 劉江華, 方冠傑, Simon Boenaidi, 陸子舟

Ministers: Brian Liu, KC Fang, Simon Boenaidi, Corey Bourassa

每週聚會時間表 Service/ Meeting Schedule

主日聚會	Sunday Service	負責人
中英文崇拜	Chinese/English Worship	10:45 am
成人主日學	Chinese/English Sunday School	9:30 am
兒童主日學	Children's Sunday School	10:45 am
查經/聚會	Bible Study/Fellowship Meeting	負責人
週日	三福餐館晚上 10 點	錢明堅
週一	北肯塔基餐館姐妹查經晚上 9:00 線上	楊華禮
週二	北肯塔基餐館查經晚上 10:30 實體與線上	楊華禮
週四	福樂園契早上 9:30 在美聖堂與線上聚會查經	李翠英
週五	安德森園契晚上 8:00 實體與線上	孫亞丁
週五	建武營甘泉活水組晚上 8:00 線上	張東升
週五	建武營靈糧組晚上 8:00 實體	潘榮勝
週五	加利利園契晚上 8:00 實體與線上	朱文瑋
週五	粵語園契晚上 8:00 線上	容振威
週五	喜鵲組晚上 7:30 實體在美聖堂	孫珺
週五	兒童 AWANA 晚上 7:30 在美聖堂	吳德華
週五	UC 校園園契晚上 7:30 在 Peoples Church	蘇子涵
週五	Miami 校園園契晚上 6:50 實體	唐慧瑩
週五	青少年 Youth Group 晚上 7:30 在美聖堂	Simon Boenaidi
週六	弟兄園契每月第四個週六中午 12:30 在美聖堂	張東升
週六	姊妹園契每月第二個週六英文聚會在美聖堂	趙秋明
週六	姊妹園契每月第四個週六中文聚會在美聖堂	
禱告會	Prayer Meeting	負責人
全教會	每月最後一個週三晚上 7:30 線上	方冠傑
喜鵲組	每月第一個週五晚上 7:30-8:30 在美聖堂	孫珺
加利利園契	每月第一個週三晚上 7:30 線上	朱文瑋
建武營園契	每月第一個週四晚上 8:00 實體	周明付
北肯塔基餐館	每月最後一個週日晚上 10:30 實體	楊華禮

早上 9:30 開始提供兒童看顧, 及 10:30 開始嬰幼兒看顧。

Starting at 9:30 AM, we offer Children's Care for K-6th grades and nursery care begins at 10:30 AM.

2026 年辛城教會主題: 領受恩典, 操練順服

2026 CCC Theme: Grace and Obedience

本堂 Compton: 1393 Compton Rd. Mt. Healthy OH 45231

Tel: (513) 931-2381

美聖堂 Mason: 766 Reading Road, Mason, OH 45040

Tel: (513) 398-1234

網址 CCC Website: <https://www.cincinnati-chinese-church.com>

APP: Cincinnati Chinese Church 辛城教會

# 辛城教會本堂主日崇拜

## CCC Compton Sunday Service

### 06/28/2026

### 報告事項

五月奉獻	\$67,661.88
五月支出	\$52,135.87
五月結算	\$15,526.01
2026年盈虧	(\$129,632.30)

### Announcements

May Offering	\$67,661.88
May Expenses	\$52,135.87
May Balance	\$15,526.01
Year-to-Date Balance	(\$129,632.30)

1. **2026 CCC Theme:** *Grace and Obedience.*
2. **Sunday Prayer:** 9:30AM in classroom #7. Please join us to lift up our church in prayer.
3. **Prayer Support:** After the service, if you would like prayer, our pastors and elders will be available at the front to pray with you.
4. **GCC Meeting:** Today, 1PM, in-person meeting at Tokyo Sushi & Grill--11481 Chester Road, Cincinnati, OH 45246. Please pray for it.
5. **EM Meeting:** Wed., 7/1, 7:30PM at Mason Church. Please pray for it and the EM team.
6. **Church Notice:** There is no Sunday Service on 7/5 at Compton Church and Mason Church due to the MCCA retreat.
7. **Blessing Fellowship:** Thur., 7/9, 9:30AM at Mason; Speaker: Brother Mingjian Chien, with lunch provided. All are invited to come.
8. **Sister Fellowship:** There will be no meeting in July.
9. **Workshop:** Sat., 7/25, 2-5 PM at Mason Church. Pastor Alex Yang will share his testimony and experiences in cross-cultural missions. Everyone is welcome to attend.
10. **Summer Adults Sunday School:** 7/12-8/30, 9:30AM, 8 weeks total at Compton Church. The class is *Christian Ethics*. Please eagerly register at <https://forms.gle/kFv2jLbVp348Xo6q8> to be equipped by God's Word and be used by Him for His kingdom.
11. **2026 MCCA Summer Retreat:** Thurs.-Sun., 7/2-7/5, at Wright State University. 1) Chinese Theme: *Renew Life, Live for Mission*; 2) English Theme: *Moses--Journey of Lasting Transformation*. On-site registration only, please reserve time and invite friends to attend.
12. **OHIO 12th MER 1:** 9/5-9/7 (Sat.-Mon.). Registration opens through 7/26. Contact Jun Sun / Summer (513-375-9765) if interested. Register at <https://tinyurl.com/Ohio12thMER1>

### Prayer Requests

#### Sunday Speakers in July 2026

Date	Compton	Mason
7/05	MCCA Summer Retreat	
7/12	Min. Corey Bourassa	Pastor Brian Liu
7/19	Pastor KC Fang	Pastor Brian Liu
7/26	Pastor Brian Liu	Pastor KC Fang

1. Praise God that 55 kids registered for VBS last week. Thank God for the hard work and dedication of all who served. May God bless and remember their faithful service.
2. Praise God! Bro. Haiquan Zhu and Xiyong Li were baptized last Thursday (6/25) at Mason Church. May God bless them to follow Him and grow in faith all their lives.
3. Sister Wendy Lam has been diagnosed with blood cancer. Please pray for her upcoming treatment. May God heal her!
4. Pray for the MCCA summer retreat: May God call more people to attend and edify all. May He prepare all speakers and co-workers and bless their ministries.
5. Continue to pray for the future direction of CCC: May God grant vision and understanding to the Elder-Minister-Deacon team, enabling them to know God's will and have the wisdom to lead the flock in obedience to God's guidance together.

### 代禱事項

#### 2026 七月份主日證道講員安排

日期	本堂	美聖堂
7/05	中西部夏令會	
7/12	陸予舟 傳道	劉江華 牧師
7/19	方冠傑 牧師	劉江華 牧師
7/26	劉江華 牧師	方冠傑 牧師

1. 感謝神! 上週的暑期兒童聖經班有 55 個孩子報名。感謝同工的辛勞和擺上, 願神祝福和記念他們忠心的服事。
2. 感謝神! 朱海全和李希勇弟兄上週四 (6/25) 在美聖堂受洗歸入主名。願神保守靈命日新, 一生跟隨主。
3. 黎靜文姐妹近日確診得了血癌, 請為後續的治療代禱; 願神醫治!
4. 為中西部夏令會代禱: 求神感動更多人參加並得造就; 求神預備所有講員和服事同工, 並祝福他們的事奉。
5. 繼續為教會前面方向代禱: 願神賜下異象和悟性給牧長執團隊, 使之明白神旨意, 並有智慧帶領群羊, 一起順服祂的引導。

### 敬拜詩歌

#### Worship Hymns

你們要讚美耶和華  
坐在寶座上聖潔的羔羊  
聖靈請你來

Praise the Lord All Ye People  
The Holy Lamb on the Thone  
Holy Spirit God

肖紅艷  
Summer Xiao

### 誦讀

#### Read

使徒信經

The Apostle's Creed

會眾

Congregation

### 信息

#### Message

神正在塑造怎樣的百姓?  
What Kind of People Is God Forming?  
出埃及記 Exodus 22:1-31

劉江華牧師  
Pastor Liu

### 回應詩歌

#### Responsive Hymn

#155 虔誠奉獻  
Take My Life, and Let It Be

肖紅艷  
Summer Xiao

### 特別分享

#### Special Sharing

暑期成人主日學推廣  
Summer Adults SS Promotion

翁于一弟兄  
Brother Weng

### 歡迎與報告

#### Welcome & Announcements

肖紅艷  
Summer Xiao

### 祝禱

#### Benediction

劉江華牧師  
Pastor Brian Liu

金句: “你們要歸我作聖潔的人” (出埃及記 22:31 上 和合本)

Key Verse: “You shall be consecrated to Me.” (Exo 22:31a, ESV)

領會/領詩: 肖紅艷

Worship Leader: Summer Xiao

司琴: 李照岩

Pianist: Eddie Li

影音: 劉軍波

A/V Worker: Junbo Liu

招待: 朱文璋, 徐百合

Ushers: Wen-Wei Chu, Rola Song